

chronologischen Fixirung des Schreibens, wie Hahn schon angedeutet hatte; ferner eine grosse Zahl wichtiger und das Verständniss erleichternder Varianten.

Die Echtheit des Briefes ist mir nach den Ausführungen Hahns nicht mehr zweifelhaft; er wird bei einer neuen Ausgabe der genannten Briefsammlungen oder der Regesten die gebührende Berücksichtigung verlangen dürfen.

Eine Frage könnte nur noch entstehen über die Form, in welcher man ihn aufzunehmen habe. In der bei Mabillon oder bei Mansi? Ich entscheide mich unbedenklich für die letztere und versuche, nach dem Beispiel Jaffé's, den Brief in der für eine etwaige Edition passenden Gestalt hier wiederzugeben ¹⁾).

Zacharias papa omnes sacerdotes et presbyteros Francorum hortatur ut concordiam inter Pippinum ac Griphonem fratrem concilient et ut corpus b. Benedicti furtive ablatum reddant. 750—751.

Zacharias episcopus servus servorum Dei omnibus sacerdotibus et presbyteris Francorum. (Mab. praebet: Z. episcopus, servus servorum Dei, sanctae sedi principis apostolorum B. Petri praesidens, omnibus episcopis ac presbyteris ecclesiae Francorum salutem dicit.)

Egregius apostolus docet (ait, Mab.): Diligentibus Deum omnia cooperantur in bonum ²⁾). Et iterum idem ipse: Dum tempus habemus, operemur bonum ad omnes ³⁾). In alio autem loco scriptura testatur (Et item scriptura M.): Quam speciosi pedes evangelizantium pacem, evangelizantium bona ⁴⁾)! Ergo quia (Haec duo verba desunt apud Mab.) innotuerunt nobis Optatus religiosus abbas, presbyter (abbas et presbyter Cassini M.) monasterii sancti (B. M.) Benedicti, et Carolomannus (Carlomannus M.), Deo amabilis monachus, germanus filii nostri Pippini, excellentissimi majoris domus, per hos (Mab. addit: praesentes) religiosos Dei servos monachos, concordiae et pacis sermones inter eum et Griphonem (Grifonem M.) fratrem ejus misisse (expedire nos mittere M.), ut et (Certain haud recte correxit: et ut) nos in ea (Mab. pro 'in ea' habet 'haec') ipsa admonendo dirigamus excellentiam ejus (excellenciae jam dicti Pippini filii nostri M.), ut ad pacis concordiam redeant, vobis propter Deum pacifice mediantibus ⁵⁾) (pacificis media-

1) Beiläufig sei bemerkt, dass Certain, der seiner Ausgabe der *Miracula S. Benedicti* (Paris 1858) den Mab. Text zu Grunde gelegt hat, an zwei oder drei Stellen mit Mansi übereinstimmt. Ob er aber die Emendationen aus diesem oder aus den von ihm benutzten Handschriften (*Miracula. Introd. 28*) geschöpft hat, wird nicht klar. 2) Rom. 8, 28. 3) Gal. 6, 10. 4) Rom. 10, 15; cf. Jesaias 52, 7. 5) De Griphonis rebellione cf. Hahn, *Jahrb. des fr. Reichs* p. 118.